

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts
 Províncies y Ultramá un
 any 6'00 id.
 Extranjé 18'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VBRS
 Per setmanas y amb variació)

Plano entera 80 pts.
 Id. mitja 50 id.
 Id. cuarta part 30 id.
 Id. octava part 15 id.
 Versos de 10 retxes 2 id.
 Id. 5 id. 1 id.

Amb prosa 5 centims
 per paraula.
 Preus convencionals
 amb contractes anuals

PREU
 10
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

Banquete Homenatje

Dedicat a Don Bernat Ribas Ribas y familia, amb motiu de celebrá es primé aniversari d'es neixement de sa seua fía, na Riteta.

Día 5 de Mars, derré día de Carnaval, a s'espayós **Restaurant La Fayette Carré Feliu 4, es FOCH Y FUM**, convida a tots es simpatisants d'es nostro bon amich **D. Bernat, ex-Rec-tó de sa Porroquia de Sant Cristófol d'Ibiza**, qui presidirá es BANQUETE acompanyat de sa seua legítima esposa **RITA** y *el fruto de sus amores, NA RITETA*.

Sa servirá es sigüent MENU:

- Entremeses
- Arrós paella
- Salmonetes
- Ternera
- Vi
- Fruita
- Brindis, que suposám que

algún d'es reunits tendrá sa feliz ocurrencia de pagá es champañy, ja que axí ets oradós estarién mes elocuentes.

Tot plegat UN DURO.

S'están fent gestions porque es banquete sia servit per ivicenetes paisanes de D. Bernat y na Rita.

Com que se trata d'un banquete conmemoratiu, y es número de comensals

no pot essé extraordinari, tancarém sa llista tant prest com tenguém cubertes ses plasses de que disponém.

Podriém havé anat a celebrarló a n'es Grand Hotel que allá n'hi cáben molts, pero s'únich que ha oferit molt de menjá per pocas pessetes y ha promés lluhirsé per fe propaganda a n'es ja acreditat **Restaurant La Fayette**, ha estat es seu propietari **D. Pep Sureda**, el cual, si l'hey permet es número de comensals, encare ferá un regalo a na RITETA y un obsequi a Don BERNAT porque hen fassa part a na RITA.

Per inscripcions y tikets, a sa Redacció de **Foch y Fum**. Nom y llinatje y 5 pessetes.

Es Corresponsals y suscriptós de fóra que vulgan vení, ja totsols o acompanyats, si fan *pedido* de tikets que enviyn s'import, ja que panxa plena, llevó fa peresa amollarsé de sa cotilla. Com que no hey volém guaná res tampoch res hey volém perdre.

Contes clas y xocolate espés.

Es Mascle Ros

Contestando a mi flamante amigo y ex-universitario "Sandalio Vitrac,"

—Es verdad que la crudeza de la intemperie invernal, ha logrado mitigar y no poco, la intensidad de el rogo, por el cual me habeis hecho pasar—mi buen amigo Sandalio Vitrac.

De seguro que tan fumífero debeis ser, retórico amigo, que puede tengais analogía a esos atletas de pura cepa—más elocuentes son los hechos que con las palabras—que al terminar su entreno, se quedan huyendo....

¡Bonito seudónimo...!

Vuestro nombre, me hace pensar en el verano... ¡Tan buenas como son en él, unas buenas sandalias!... Vuestro apellido, me recuerda los años de mi niñez, y precisamente, la estación en que nos hallamos, pues «es vitrac», si mal no recuerdo, es ahora cuando empieza a nidificar.

Si como decís—compañero Sandalio—han sido tantos los que por mi característico epitoma han padecido neurosis, yo no soy consecuente de que haya lectores miopes y anémicos... Os conste, que «ra-tífico» eso de la «derriba», no necesito trujamanes.

—Si os parece que no era correr y «derribar» lo que indudablemente debió acontecer en Asturias!...—

En cuanto a competir con vos, amigo Vitrac, no me es factible; soy algo indigente, y, no siéndome posible entrar en una Universidad, (ni lo creo conveniente) no me queda más que resignarme en profesar la autodidaxia.

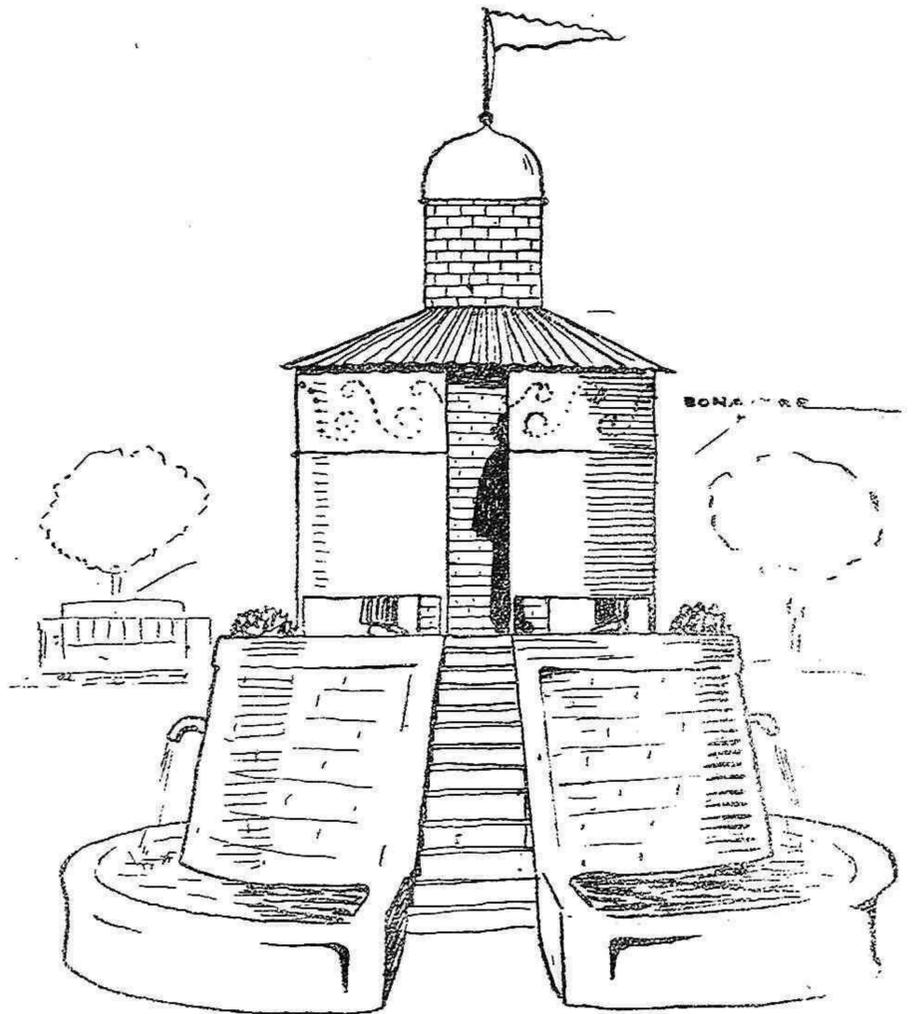
Me preguntáis:—ex-colegiado Sandalio—«¿Por qué escribis en chino...?» Como podreis comprender, dado a mi situación —que no obstante me siento bien en ella —no os lo puedo explicar... (Es tan difícil abstraerse de la extravagancia tan en boga). Tal vez sea una especie de autonómico...

Siento, superlativamente, vuestras «ca-bezadas...» Os aconsejo—y perdonad mi atrevimiento—no os disloqueis nada; nada eficaz ganariáis en ello.

Vuestro ruego, me hace pensar en que debeis ser un ferviente asceta. ¡Como se va extinguiendo esta secta!... (Me quedo inhábil sólo de pensarlo). No os amedrentéis; procuraré morigerarme...

Por último, eminentísimo colega Vitrac, debo manifestaros que tengo mi catre fuera de la zona polémica...—ya os he dicho que era algo indigente—(¡Se está tan bien entre arrayanes, ervejales, albedros!...)

UN PROYECTO OLVIDAT



S'Ajuntament passat prometé fermós una font monumental que royás sempre seguit y segóns estám enterats ja tenía es nostro projecte—obra de s'inspirat Bonastre—amb estudi.

Com que váren essé substituïts per sa Comisió Gestora, repetim s'oferta *por si cuaja*.

Garantisám a sa Comisió que si es fa aquesta font monumental y tots es mallorquins *aportan su grano de arena*—lletjiu gota d'aigo—sa font no deixarà may de royá.

Com que no som egoïstes, no los cobrarém res d'es projecte.

Debo daros las gracias por vuestra apostólica dedicatoria. Apetece, para todos los inficionados, un ligero restablecimiento su inconciente.—**Atosigador**

Miguel Bover

Obres d'ES MASCLE ROS
 Deventa a n'es Kioscos de Palma

Mis ocios

La vida de un mortal es como el agua de un torrente que botando energicamente por rio o directamente va a parar en el mar... Esto ocurre en general pero más si el caso es vehemente. Por primera vez me asomo al mundo de los versistas

y anhelo que los lectores si encuentran que mis humores son pesados y detractores, digan sin rodeos, no insistas; y ya que soy conformado sin dilación ni desagrado procuraré catar sus vistas... Dios nos hace y nos deshace somos siempre sus deudores si quien prodiga sus amores también descuida su alma nunca podrá estar en calma aunque consista en palma, en un Paraíso de flores con auriflúa abundante. La virtud estriba en ser moderado y vehemente conformado y prudente grávido y obediente; todo esto en el presente, y en el futuro también. El pudor y hurañía es para la vijosidad inestimable atenuante, cualquier que se halle en tal estante y que contenga tales cosas, de seguro que muy probo podrá serlo, no obstante. La veleidat hace inestable a persona cualquier sea por idoneidad que se le crea cuya resulta bastarda y es preciso que con calma vayan desenmascarándola porque no siga burlando al prójimo, cualquier que sea. Quien con miras al lucro se lanza

sin escrúpulos ni rodeos será que carece su alma de idóneos sentimientos puros que ensalsan. Efímeras resultarán sus andanzas y pocos serán los que le admiren si muchos que le repudien habrá un número muy abundante. Esto le sucederá por destemplanza a especulador tan desliñante. Puede que la sensatez en casos de apremiación, sea tan árida y tórrida que queme sin dilación a la sandía perfidia pues, ésta proyecta y germina sin escrúpulos ni pasión manifestando el dolor por doquiera que camina. Quizá, sea un ser sin ton ni són tal vez, sensorio como el que más repudió al que además de ser inepto y falaz se las dá de santurrón; conjeturo que tal don es más propio de un santón que de un perfidio dragomán. A quienes lean tal presente las gracias me restan dar —y es lo único que puedo hacer— pues no me falta querer pero si no soy pudiente, —ni me capto de docente—. Con fervor condescendiente se despide el no presente servidor,

Miguel Bover.

la Nobleza recelosas, debido espectáculos «amorios secretos entre viejos». Tómense precauciones que los niños ya ven y los disgustos en casos tales suelen ser serios. Bastará por hoy.

Es Vijilant

Bon profit

Heyá qui díu que sa jent no menje. ¡No ha de menjá! Cualsevol día a cualsevol hora, feis una passada p'és Restaurant Mallorca d'és carré Soledad 18, devant es Corréu Principal y llevó ja mos diréu si sa jent menja o no menja. Sa jent menja y es mes, sa jent vol menjá be, pr'ova que vol menjá be, es que tothóm tria es milló Restaurant y cuant el te, llevó també tria es millós plats d'és menú, y, com que tothóm sap que es Restaurant Mallorca és es que te mes bon menü, mes bon cuiné, mes bon servici, mes bona cara y mes netedad, un client hey du un altre client y sempre está ple de jent.

Son molts es que ténen sa butxaca de pobre, pero pchs es que no tengan es paladá de señó. Prováu de convidá un amich a Ca'n Arnáu. Estám segús que repetirá.

Prováu de convidaró a un fondutxo. Cuant vos topará p'és carré, ni vos mirará de cara. Y es que es paladá, es un instrument tant refinat, que si no entra de gust per sa gargamella, llevó forsosament ha de sortí a disgust per sa caramella.

Per tant, es que brevetjáu de tení fi es paladá si a gust voléu menjá acudíu a Ca'n Arnáu.

Suscriptós de Son Serra

que están descuberts amb so nostro Corresponsal.

Bernat Mayol.

Miquel Cantallops.

Procuráu pagá aviat que éll ja mos ha liquidat y si voltros no el pagáu a un disgust vos esposáu.

SOBRANT

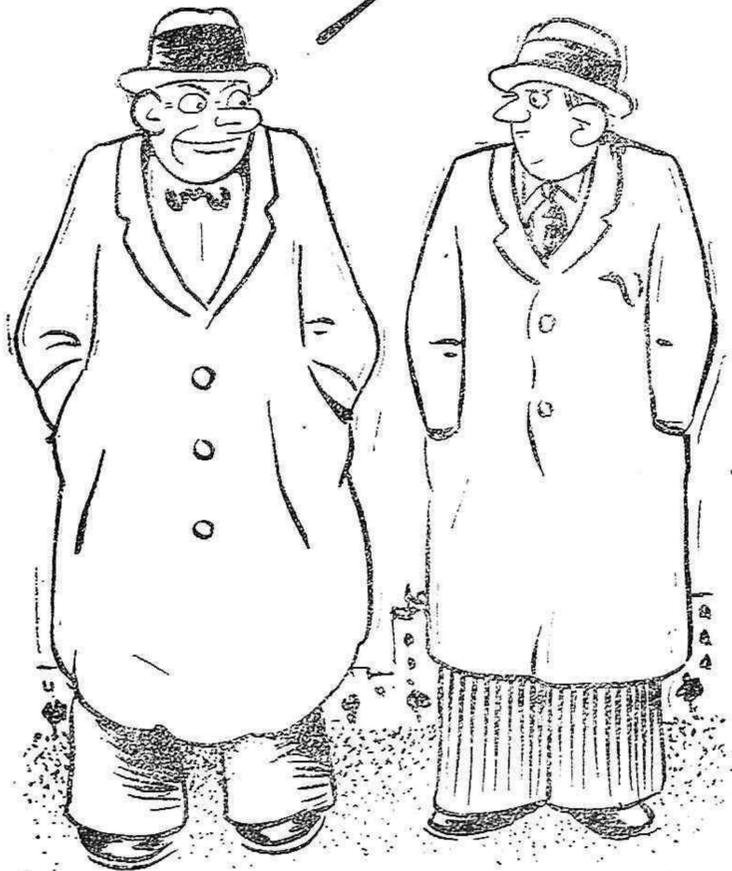
Per doná sortida a molt d'original que teníem antich, aquesta setmana mos quedén entre altres, articles, de Porto Cristo, Santañy, Lloseta, Establiments, France, Santa Margalida, Algáida, Pont d'Inca, Arenal, Mancó del Vall, Lluchmajó, Esporlas, Son Carrió, Puigpuñent, Secá del Peal, Manacó, Alaró, Creu Vermeya, Son Massiá y altres.

Agrahirém a n'és colaboradós que, amb so fi de poré doná sortida a tot aquest original sobrant, la setmana que ve escriguen lo menos possible, ja que lo que mos queda aquesta setmana, passará a devant tot lo demés.

Teníu amb conte que heyá que contentá tothóm.

POLITICA DE BOTONS

BONAVITRE



—¿Y que opina Don Claudio de ses futures eleccions?
—Que guañarém ses dretes.
—¿Y perque no han de triunfá ses esquerres?
—Perque ses dretes tenim mes botóns que ells.
—Axó está per veure.
—Axó está a la vista. Jo som de la dreta. Contalósmé: Tres botóns. Tu de l'esquerra, o jo tench sa vista malament o domés t'hen vetj dos.
—Matemátich.

Fabricant **PLATON** Carré Sirena
Tomen Mateu (Pedie) **INCA** Mallorca

Es que INCA visitarà si beu Platón grat recort s'hen durá.

Amb Platón sa va entrená el **Constancia Campeón** y es que qui fort vulga está fácil heu conseguirá procurant beure Platón.

Platón es un refrescant que conserva sa salud, dóna energia abundant y el **Constancia** n'ha begut tenguent victoria aplastant.

De Inca

Asunto «Crédito Balear»

Son tantos y de tal alcance los rumores que circulan, después de un largo mutismo general de prensa y largo también el plazo transcurrido sin haberse siquiera reunidas (por no ser convocadas) las Comisiones que en su día nombraron los acreedores, que hasta los más optimistas, nos consta están viendo la cosa GRIS.

Va es de dominio público, que los que a tiempo retiraron sus fondos y crearon la anormal situación, fueron avisados, bien por dirigentes o altos empleados; esperemos que se nos informe de quienes fueron los que el último trimestre de funcionamiento legal supieron salvarse y luego bien a las claras por amistad o parentesco, podranse hacer atinadas suposiciones, si no se aclara el misterio.

Se nos decía, que el plazo final para la solución, era el 10 de febrero y ahora cambiose de disco y se habla de 8 o 10 días de prórroga; bien estará si esos días son empleados y sirven para depurar responsabilidades y aclarar lo que se dice de negocios TURBIOS. Esperemos.

Llorens Beltrán

NOTA: Como habrá podido observar el lector desde la iniciación ya de nuestra campaña venimos haciendo referencia a los negocios turbios, si señores, negocios turbios!, que si al final se confirman los rumores de estos días resultará poco más poco menos «negociar con la trata de blancas». ¿Se despejará la incógnita? ¿Que ocurre por París?

FUTBOL

Peña Ordinas hoy 17 organiza encuentro ESPAÑOL — BARCELONA en obsequio al Constancia por su tercer año de Campeonato. ¡Viva Inca! ¡Viva España! ¡Hurra!

Con el fin de que el Arbitro no pueda venderse, quedará incomunicado desde el momento y vigilado.

Se nombra una junta que juzgará su actuación y darán dictamen sancionando si se lo merece.

Jueces Gol.—Miguel Fujadas y Bartolomé Ordinas.

Presidencia.—Barbó Inquero.
Vocales.—Miguel Miralles y Andrés Durán.
Habrá banquete con adecuados brindis y sin censura.

Españolistas: Capitán, Gabriel Tortella y 10 resueltos y dispuestos artistas del balón.

Barcelonistas: Capitán, Bartolomé Bestard con 10 invencibles colosos.

No habrá Reservas ni se admitirán quejas del team que triunfe.

Quedan prohibidas las esquelas de defunción ni se circularán defunciones; todo queda en Inca.

Tampoco admitirá gnanzatos el Sr. Arbitro y se hará justicia.

No se atenderán las recomendaciones de favor ni del Alcalde, Gobernador, Presidente de la República ni de nadie. ¡Justicia a secas!

¡Ah!! Quedan suprimidas las cajas mortuorias.

¡Viva el Constancia Campeón! Alirón, Alirón Constancia Campeón.

Dirección, Presidencia, Arbitro y personal subalterno, son trasladados al campo con una BURRA (gracias a n'en Colometa). Los contendientes en Coches automóviles de Injo, cedi-

dos por los entusiastas Damián Simó y Miquel Garau.

Gracias, muchas gracias a todos. Antes del gran partido, los infantiles Hitlerin Estrella, en reñida lucha finaliza 2 a 1 a favor del Hitlerin.

Los Capitanes depositan sus respectivos banderines a la Presidencia y principia después del fotógrafo Sr. Rosselló haber sacado unas placas.

Los primeros momentos, nervios, voluntad, entusiasmo; el Español tira un corner a los 3 minutos y el Barcelona a los 5 que pasan sin consecuencias, a los 7 marca el Barcelona y acertadamente el Arbitro lo anula.

Los barullos se suceden, transcurre el tiempo y por desgracia o lo que sea, el goal no llega, luciendo los Guardas hasta que a los 20 el Español marca; ovacionaza.

Hoy seguramente van a destaparse valores Nacionales para el seleccionador, mucha vista que nuestros pronósticos futbolísticos nunca fallan; se va a gran tren y después de varios peligros meta Español, a los 28 marca el Español su 2.º, y viene el descanso.

Se procede a la cura y masajes, se sirven refrescos que hacen reaccionar y el Barcelona a los 5 minutos marca, a los 7 tira un penal y por exceso de picardía da al larguero, ¡lástima de empate! Pero a los 18 llega de un zambombazo imparable; se va a 200 por hora y la codicia va en aumento; el Arbitro corta a tiempo el juego duro, impone su autoridad en todo momento, no tiene pasión por ninguno de los bandos, no se escucha recomendaciones aunque no le dieran ninguna medalla por sus servicios y obediencias, no se presta a pitar faltas imaginarias y el público al igual que los jugadores le respeta sin que siquiera se le insulte y amenace, feneciendo la contienda.

¿Aprenderán algo ciertos Arbitros y públicos?

La decencia puede mucho, los públicos deben amoldarse a las circunstancias y los Arbitros que hagan justicia, y, quien pretenda al Campeonato, que forme un team digno de ello.

Goleadores; por el Barcelona, Corró y Bestard; por el Español, Pericás y Riutord.

Formalito

Masclé Ros: Amollauvós. Es hora ja de desenganá es mallorquins y ferlós veura que lo d'és «Crédit Balear» ha estat poch menos que un robo a las claras y axó que D. Jaume Enseñat vengués a fe propaganda per Inca, ja li verem sa punta: «Dar largas al asunto»; y que es joch de Formentó y negocis (com sa diu de París) no fosen de domini públich.

Coneguém d'una vegada a totes ses botifarras de cara bruta y negocis poch nets y que tornin vaní p'és VOT.

Vengué día 10, ja som a n'és 20 y arribará es Mars, ¿teníu arreglat es negoci?

NOTA: Segons «La Vanguardia» de Barcelona, Formentó tant s'arrenda com sa vendrien crédito, acciones y casi sa totalidad d'obligacions.

¿Que bufes Piñol? Y sa mayoría de acreedós sin enterarse. ¡Urge operación!

¿Amb be de quin fi no s'ha fet s'anunci a sa prensa de Mallorca y sa donén pessetes a guañá fora de sa Roqueta?

Barbó

Inca por Selva.

Súplica al Corresponsal: Familias calle de

Artá

(Retrasat)

Va pès defensó novell que tant s'ha volgut alsá jo crech cert que no ni heyá altra de mes tonto que éll ni empendrá com un aucell que está agafat per sa pell de ses arpes d'un millá.

Ves viu que es toro brinós de devés es carré majó ja no pot voltá cantó perque ha tornat molt puntós ja no respecta señós tampoch es seu defensó.

Es Sol surt en bon matí y es gafarrons molt fort cantan pero de tú sa decantan sempre que et venen vení y has de creura que es axí perque sen van amb un altre.

Ta contestám amb cansons perque resulti mes clá y no vulguis amagá en essé ermitx es brahóns are jo te pos masions que cuant en Xim a tu et veurá encare es recordará de sa feta des melons.

Creemat, torrat y cap dú, ets un tonto amb gran accés lo que fás es per demés ets mes blan que un reim madú ben prest la durán de tú tot es barrió des torrés.

Tu tens que di perque anám cualca pich per Sa Horteta deixa aná sa jent condreta es de noltros que parlam y un ensiam t'arretglam que et farà sa boca neta.

(Continuará).

Es quatre jinetes.

Sa jent d'el día

Cap aña haviem vists tan animats es balls de máscara com anguañy.

Sa coneix que sa jent ha tirat la capa al toro y díu com deya s'andalús: «Po do dia que tenemo de via...»

Y no obstant, heyá crisis, poca feina, poch dobbés, pero molt de bon humó. Qui no ríu es perque te mal de caixa o uis de poll.

Heyá qui s'extraña de tot axó, noltros no perque coneixém es secret.

Sabém que temps enrera, sols porien aná mudats es señós y avuy, cuant sa jent sa pósa es traje dominguero ningú sería capás a destríá quins son es que tenen dobbés a n'és Banch d'Espania ni quins son es que no los ténen ni a un banch d'és Pasetj de Sagrera.

Y es que desde que sa Sastrería Janer d'és carré d'és Sindicat 35, va rebaixá es preus y aumentá sa calidad, cósta menos un traje corte inglés que abans una corbata.

Sa Sastrería Janer sempre havia tenguda s'anomenada d'essé sa que trebaya milló y mes aviat; avuy ja ningú la pot igualá amb cuant a economia.

Y per axó es que sa jent cuant sa renta sa cara y s'enfunda es traje nou, balla, ríu y disfruta. ¿Ma diréu que no menjén?

Qui menja ha de pahí y ncare que buits de panxa si be vos sabéu vestí, poréu aná de cumbancha y vos poréu divertí.

El hornillo de uso doméstico a gas-oil consume 4 céntimos por hora, no tiene riesgo alguno de explosión ni incendio.

María de los Dolores Beneyto

PROFESORA EN PARTOS

Ex-Alumna del Hospital Clínico de Barcelona

Calle Galera, 4 - 2.º :-: (Visita de 11 a 1) :-: PALMA

Palo Garau

Demanáu un botellí
que beuréu un Palo fi.

Ni hen bech d'altre ni hen beuré
ja que a mi es Palo Garau
a tota hora be ma cau
y a ningú mal li pot fe.

Palo Garau y res mes
un poch abáns de menjá,
no vos pot perjudicá
y menjaréu amb accés.

Notes esporrierines.

En Pep fora de combat

Divenres, demunt les quatre d'es capvespre
assistirem en número crescut a un judici verbal,
que degut a divergencies de preu, tenían en
Jaume «es carnisé» com a compradó y en
«Merril» (es bubulé, com a venedó).

S'impresió que rebérem de moment va esé
extraordinari, original. Pues es «Deutó», aquell
qui té a n'es puesto de ses dues costelles, se
closte aqueremullada, com se barraca d'un
carboné, y se veu fine y amorosa com sa d'una
chimbombe, estave, no asegut, com ere natural,
sino a la guitzona enrudillat demunt se cadire
en sos calsons dins es butins, y una blusa de
bañalbufari. Y amb igual forme estave en «Pep
de se portete» pero si un poc al tanto a que
no li surtis se trenquedure. Es secretari, en
posició normal; si bé p'es peus perexia mes
una moneye, que una persona. ¡Qué pelut era
jermans!

Pues aquella anormidad de posició, mos
induí a creure si es trispol estaria preparat per
inmolarnos amb alguna planxa eléctrica. Però
mos fítasarem en terre y no vérem novedat
alguna. Axi que se cause d'está enrudillat es
Deutó davía esé algún estat de nirvis.

Algú preguntave: ¿com a una edat tan avan-
sada tenen nirvis?

Pues sabeu lo que heu fet, como heu pagat y
en consecuencia con heu de cobrá.

Ubert es judici, ambas parts mantenen es
seu punt de vista y acte seguit aquell d'es
taconet (es bubulé) es posá a lladrá. Es Deutó
se desenrudillá, baxá de sa cadire, se posá
serio com un bebé d'escapat.... interven-
guent altres interesats, y a continuació intervé
en Pep d'es serradis, negántse a que se part
demandada teugués el representás; però
per casualidad es «caramull de se barraca»,
tengué de presència cosa extraña y diu a n'es
pobre trencat que qui no pot parli de s'asunto
es éll, per ara innecessari y en s'asunto intere-
sat; quedant per lo tant, fore de combat per
orde judicial.

Acte seguit es Serradis tot indignat protestá
de tal resolució; se posá a remaná es dits,
igual si escrigués a máquina, tocás piano, o
casás moscas! ¡Cris d'uns y d'ets altres! Parau-
les improprias d'es puesto. Vals com aquexos
«el tendonaré, no el men donarás». Acabant
suspenduent s'acta, nombrant peritos y fins a
dimetres qui ve. ¡Quina bugaderia!

S'asunto mos mereix aquest comentari un
poc apart; creim que va esé una falta grave de
se sala de justici retxasá sa valiosa ajude que
volie prestá es gran jurista en Pep es trencat
es domadó de multituts; es gran tribuno.

Desgraciad poble que no saps apreciá es
teus grans valors.

Amb altre ocasió, ja varen esé despreciats
es seus voluntaris servicis, quedant fore de
combat en es Jurat Mixto; tot axó perque varen
creure que es seu talent no es vía de gastar
amb asuntos de tan pocs remunts.

Un altre: s'altre dia es va empeñá a fer resu-
citat es Foment esporleri. ¡Y quine intensió tant
bone! Perque ses iniciatives d'es difunt Fom-
ent, han estades varias y trascendentals. Com
son, fer practicá se gimnasia a n'en Mateu
Barbé; boxearse se directiva y fomentá «los
privados».

¡Pero quine desgraci! Involuntariament, éll
pobre inisiadó es trobá atrasat de pago, y no li
permateren se seve intervenció. No poguent
per tal motiu interveni. Quedant una vegada
mes fore de combat, no poguent practicá se
sabía resepta voronófica.

En Pep Calent.

De Manacor.

Un caso que me sucedió a mi y que quiero
explicar.

Estando un sábado seutado en la acera del
café Ca'n Revell, se presentó mi amigo José de
los periódicos (a) Montero y me dijo si queria
acompañarle con su coche a una cacería, y yo
inocente fui con él, y cuando me fui al coche
me encontré que tenía dentro a dos bellísimas
señoritas, yo asombrado le pregunté quienes
eran, y él me contestó que eran amigas suyas.

Luego nos pusimos en marcha y llegamos al
puesto de cacería que era una finca que dijo
era de un tío suyo. Descendimos del coche y
él me dijo, quedate con esta y yo me iré con
esa otra a ver si encuentro algún conejo por
el cau.

Me dejó solo a mi con la rubia y ella me
dijo, nos podemos sentar aquí hasta que ellos
vengan.

Pero ella empezó diciendome que me queria
y que estaba loca por mi, y me pedía entusias-
mada que la besara; yo como soy católico,

apostólico y romano, me negaba con todas mis
fuerzas, hasta que vimos a un hombre que se
acercaba a nosotros, y ella me dijo, entremos
aquí y no podrá vernos, y cuando el hombre
estaba ante la puerta me dijo que si no la besa-
ba gritaría, y yo me puse a gritar: Padre nues-
tro que estás en los Cielos que todo lo puedes
y todo lo ves, porque me abandonas en esta
agonia, te pido por favor que me saques de
este infierno. Y ella no contesta; con esto se
abraza a mi y yo como católico no tuve más
remedio que ceder.

Después llegaron José y la morena y yo asu-
tado les pregunté si habían cogido algún cone-
jo y me dijeron que habían encontrado el cau
vacío, y él me dijo que había remedio, que nos
fuéramos al corral de su tío y cogiéramos un
conejo, y así lo hicimos.

Llevé el conejo a la fonda de Ca'n Rompes
y dije a la dueña si nos lo queria arreglar y nos
dijo que sí, para las ocho de la noche, y des-
pués me fui a Ca'n Revell y me puse a jugar al
burro, y le decía a Revell, esta noche conejo y
tu tendrás que ayunar, y después hicieron el
complot de quitarnos el conejo y enviaron a
Chichi y a Serrallo a buscar el conejo diciendo
a la dueña que tenían que pesarlo y se lo lleva-
ron y cuando lo tuvieron en su poder se lo co-
mieron.

Cuando José y yo nos fuimos a la Fonda la
dueña nos dijo que si quiriáramos comer que
fuéramos a la mar grande, y así terminó nues-
tra lastimosa cacería.

Polít

Muro.

Para una que busca a un joven que habita en
la calle de Santa Catalina Tomás. Ella tanto le
buscaba a él que siempre le corría detrás por
todas partes y que cuando no se ha podido re-
mediar con él, se ha mezclado con una compa-
ñía de jóvenes que por cierto no son estos que le
gustaban, era aquel joven, único para su reme-
dio, tanto que por las noches huía de su casa
yendo a casa de su hermana que tiene un café
en la calle más grande de Muro y ella pasaba y
pasaba y no lo podía encontrar y en su casa
estaría mejor que la guardase su madre porque
a eso no hay derecho, que una mujer vaya tan-
to por las calles de noche.

Hace unas cuantas semanas que va a traba-
jar en la posesión de Son Martí y ella ha visto
que los jóvenes de Muro no la quieren y como
en la posesión hay unos cuantos que se divier-
ten con ella más un hijo del amo y un joven
que va a buscar arena del mar, los había en-
contrado delante de la posesión en cariñoso
coloquio.

Cuidado con el jugar
a los juegos prohibidos.
Los que juegan a maridos
acaban en el altar.

Fonda Vallespir

Es molta sa pajesia
que a Ca'n Vallespir s'hen va
cuant desitja be diná
y pagá amb economía,
aumenta de cada día
sa clientela que allá te
y es perque es seu cuiné
de cap a cap de setmana
serveix cada filigrana
que a n'es paladá va be.

P. Sant Antoni, 52

Teléfono, 2940

Sólle per Sa Frontera

Un encuentro d'un Biniaraixant y un
Hortolá a n'es Pont d'en Barona dissapte
a vespre.

—¡Hola Fausto!
—¿Que tal Toni? ¿Y ahont li pégas?
—Sóls no heu se, avorrit d'está per Bi-
niraix he vengut per aquí a veure si heya
res de bo.

—Per aquí, tant sols es ballet que fan
devés Ca'n Jordi y ja no tenim més deverti-
ment, si t'agrada es ball hey porém aná.

—No m'agrada molt, pero porém anarí
y sempre sa passará el rato. ¿Y per hont
hey van?

—Per aquest portal que hey devallan
amb un escaló.

—Entrembí, passa a devant tu que hey
saps.

—Bon vespre madóna. Un poch d'anís
per jo.

—A mi també, lo que no mata engrei-

xa. Re-puñalada Fausto quin anís mes
saborós.

—Per aquí no tenim res dolent y lo
milló que tenim son ses famelles.

—Ja m'agrada, no será es derré pich que
vendré.

—Saps quin barrio mes enganadó, per
Biniaraix no hen teníu.

—¿Y aquest fonografo que sóna per
allá dedins?

—Es que están ballant.

—¿Y noltros que no porém entrá?

—Jo crech que encara que siguém de
foravila serém ben rebuts. Entrém.

—Bon ball, pocas balladores pero su-
perióis. Llástima que no ni haje mes. Jo
no som balladó y cuant heu vetj m'aga-
fa ballera.

—Llevó dirás mal de Ca'n Jordi.

—Si jo no tench res que di. ¿Y aquesta
dona veyá qui es?

—Es sa madona.

—Trop que fa cara de poch amichs y
mes que l'he sentida remugá de si per
aquí hey venen joves sols per fe d'espía y
s'espósen a trobá lo que no tenen perque
inspiren poca confiansa.

—¿Y aquesta es vera?

—Heu he sentit per ses mues propies
oreyes.

—Idó jo li heuria contestat que som de
mes confiansa que ella, ja que sense conei-
xermós no pot juijá y aquí sa comprén
que serveix tant ella per fe parroquiáns
com jo per fe fines. Res que di tench d'es
balladó, pero si de sa tavernera y no se si
heure quedat escalivat y no hey tornaré.
¿Que partim?

—Ja porém. ¿Que vens a Biniaraix?

—No, jo are estich nirviós y trob que
ma convé mes aná a fe dormi ets uis.

Y allá a n'es Pont d'en Barona
cuant sa varen despedi
juraren no tornari
p'es mal trato que élla dóna.

Dos espies agraviats

BUZÓN

Toni Planas - Sólle: Com que sempre heyá
accés d'original, per poré contentá tothóm, ex-
tractám lo que considerám massa llargarut,
publicant solá sa sustancia d'ets articles. Si no
voléu que vos ho acursém noltros, procuráu
feró curt vos. No queda mes remey bon amich.
Hey ha d'havé lloch per tots.

Cantares de mi pueblo.

Tu hermosura divina
con tu airoso perfil
como el agua bendita
del río Guadalquivir.
Vuelan ya las golondrinas
en tiempo de primavera
lo mismo que almas divinas
revuelan sobre la tierra.
Los campos primaverales
en otoño y primavera
dan aspecto de belleza
entre flores y pinares.
Cogí una violeta
de las que por el campo había
y ante ella juré a mi nena
que jamás la olvidaría.
El juramento es sagrado
y se debe respetar
uno no debe faltar
a lo que se ha consagrado.
Pecado solo hay uno
amar y no ser amado
cuando un ser amado
el desprecio está firmado.
Si es persona decente
para que despreciarlo,
porque dinero no tiene
el amor le está privado?

Tarzán

Arenal, 16 febrero 1935.

Agradecimiento desde la cárcel de Manacor

Desde la cárcel de Manacor tengo el orgullo
de dirigirme, por medio de las columnas de
ese semanario, al pueblo de Campos y espe-
cialmente a las compañeras y compañeros que
al enterarse que yo me hallaba encarcelado, y
sabiendo el motivo, han tenido la gentileza de
obsequiarme algunos con su visita y otros en
mandarme algo para pasar el rato; mi ingreso
en la prisión fué el viernes día 15 del corriente
pero estoy orgulloso de que los camaradas de
Manacor han venido todos a visitarme y ofre-
ciéndome todo cuanto disponen en dinero, co-
mida y tabaco; igualmente hicieron los cama-

radas de Campos que el domingo día 17 lle-
garon en el pueblo de Manacor para visitarme
y los cuales me obsequiaron con tabaco, frutas,
libros y me ofrecieron dinero y por no poder
asistir algunos compañeros y compañeras me
han mandado los objetos antes citados, por lo
cual quedo muy agradecido a todos y en lo
que pueda ser útil, mandad que nunca será ol-
vidada la atención que habeis tenido con un
presidiario. ¡¡Viva la Libertad!!

Sin más, vuestro y de la Causa, el camarada,
Samllom

Cá cel de Manacor, 17-2-35.

Gloses de Ses Cadenas.

Va per una Catalina

Un avis jo vuy doná a una hermosa Catalina,
hermosa rosa divina que pateix de s'amcr fina
ja may mes na curará.

Are vos diré hont víu aquesta hermosa rosa
víu casi devant s'escòla es: que no hey vaje a
estudiá perque sébres na te ja molts per poré
governá tot un Retjiment de tropa.

Cuant tu anaves a n'es ball que sa fe a
s'Hostal d'es Plá jo passava p'es camí y animat
rall vatj sentí que poquet ma va agradá.

Catalina jo no se si aquell Santjordí algún
recordá ta deixá y are estás enderré y es que
heu volé averiguá.

Segóns també ma digueren que cuant a Pal-
ma t'hen vas ves alerta a n'es nas que sense
volé no et féren.

Es axó es primé avis y crech que ta bastará
si t'he de torná avisá mes bo será es bollit si
no t'agrada aquest frit ja mo dirás en passá.

Un grumé

De Lluchmayor.

Sr. D. Miguel Carbonell, Alcalde de Lluch-
mayor.

Muy Sr. mio: En vista de lo que pasó ayer
día 13 de febrero en la sesión del Ayuntamien-
to que V. tan dignamente dirige, según su pa-
recer, quiero advertirle de lo que le puede su-
ceder, por si tal vez aún hay tiempo.

V. es el Alcalde del pueblo, por órdenes su-
periores a V., destituyeron los concejales so-
cialistas, estas destituciones sin ser procesados
a los cincuenta días tienen que ser repuestos,
resulta que ni a los cincuenta ni a las noventa
no lo son, estos concejales le mandan un ofi-
cio, V. no les contesta y ellos en vista de su
mutismo acuden a esta célebre sesión para po-
sesionarse de su viejo cargo que tan digna-
mente habian desempeñado, y V. al ver que
se sientan les dice que no les dá lugar a que
se sienten en aquel sitio, ellos dicen que tienen
perfecto derecho, según la ley, lo cual le leen
los artículos que los ampara y V. «ni per
aquesta». Como allí tenían el notario, abrió
acta y acto que se tiene en cuenta.

También tenga en cuenta el quitar jornaleros
por falta de dinero y luego poner más, quitar
municipales y poner otros, quitar escribientes
y poner más, menos mai que hay uno que ocu-
pa la silla del interventor y no está vacía, le
traen fuego para que esté caliente y que más
dessea este habil para el negocio? Este quería
un enchufe de más categoría, es decir, de más
sueldo, porque para desempeñar un cargo de
oficina aún tiene que ingresar a la escuela, pero
resulta que esta silla está escondida y no la
ven más que cuando sale o entra, lo tengo en
cuenta. También dicen que fué un día a las es-
cuelas y dijo que tenían que parar la obra, y
otras cosas que un día le diré.

Yo soy un republicano de izquierda pero
rojo, como el que V. ni sus acólitos se cierto
que no mandarán siempre, que la vida ya es
corta políticamente, le digo que lo enmiende
todo, que arregle todo lo que ha roto, que si
lo tengo que arreglar yo lo encontrará pesado
y además que dimita ese cargo que dirigir un
Ayuntamiento no es dirigir dos obreros en un
pinar, piense V. que en esta sesión sin haber
terminado la orden del día dijo V., «se levanta
la sesión»; esto es ridículo, esto me da a en-
tender que no sabe por donde camina, tal vez
por este camino, sea el camino de la prisión,
quería aprobar unas cuentas, un concejal le
dijo, ¿esto ha sido revisado por la Comisión
de Hacienda? V. dijo, me pienso que sí, uno
que ahora actúa de concejal que antes era el
Alcalde, que por derecho le toca aún serlo, le
dijo: Un servidor es de la Comisión y no he
revisado tales cuentas; por eso le digo que
haga el testamento, pida perdón y se vaya a
vivir a «Cugulutx».

Nota Manacorina

Samllom.—Campos: «Es Pelut d'angua-
ñy» le manda a decir el nombre del bár-
baro ex-Jesuita de Manacor, su nombre es
Juan Sureda Tascó que por cierto los
niños cuando lo ven en la calle, gritan en
alta voz: — ¡Alinearse! ¡Posáu es rollo a
sa paret!

Plut de'anguañy

Lo Increible Sindicat, 37 PALMA

SA MILLO SEBATERIA SI VOLEU FE ECONOMIA

Mascareta, ballarás

y es peus no te cansarás.

P'es calsat que usarás

a Lo Increible anirás.

Lo Increible - Sindicat, 37 - Lo Increible

LA ECONOMIA DOMESTICA ES LA BASE DE TODA PROSPERIDAD.
 Le informarán a V. y sin compromiso pondrán a su disposición esta maravilla de la cocina.
USTED NO ARRIESGA NADA solicitándonos una demostración, y cuando adquiera, por su propia experiencia,
 la certeza de nuestras afirmaciones tendremos mucho gusto en tratar de la venta del «HORNYGAS», antes no.

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Tu amigo debes citar a Casa Pedro a diario, nadie opina lo contrario pues jamás podrán cambiar.

La Casa Inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

Quien Casa Pedro frecuenta, con su excelente licor, la fatal gripe revienta, siempre está de buen humor.

Teniu sempre amb memoria aquesta MARCA

Anchoas New York - Vigo

B. SASTRE-Justicia, 6-Palma-Exclusiva a Baleares-Teléf. 2644

Tot Hotel te obligació de New York-Vigo tení que es s'ANCHOA superió que tot Hotel sol serví.

ANCHOA privilegiada com altre no hen sortirà. Qui New York-Vigo ha provada ses altres despreciarà.

Esporlas.

«Dedicatória: A la Comisión Gestora Esportlense».

Estimados lectores: En vísperas del martes o sea tirando a miércoles aparecieron unos pasquines en los cuales se leía así si mal no recuerdo:

¡Aviso!

«Hoy a las diez de la mañana la Comisión Gestora como Estora hará una visita de Inspección a la acequia que se construye para dar de beber al Conato. ¡Asistid!

Firma: Pep d'es Serredis».

Relato de lo que sucedió el miércoles

Fue un día medio festivo y había, como es de suponer, bastantes espectadores que por no dejar de asistir a la cita se personaron allí media hora antes.

Uno de los primeros en llegar fué Francisco Ibáñez, como también Gabriel Tortella, y al cabo de llevar una hora esperando, llegó el «Papá Negro» líder del cuento de la ceniza, pero como no todos se dan la vida de Burgués uno mal humorado le dijo: «Por culpa tuya he perdido el jornal, por culpa tuya nos han puesto a la Comisión de Obras en los pasquines y por culpa tuya...» El le contesta diciendo, uno en su casa llega cuando le da la gana y además no me amenazas, pégame, ¡pagaría veinte y cinco pesetas saber quien ha puesto estos pasquines! Y uno que no estaba muy lejos, de apodo Pino, le dijo, ¿o no sabes quien ha sido? y él le dice ¡no!, pero me lo figuro, y Pino dijo, pues yo he sido, y en este momento se retira Pino, y el «Papá Negro» dice, yo no quiero discutir aquí, y entran en el ex-Fomento Esportlense y allí discutieron bastante hasta que por fin se fueron. Seguidamente entraron, Pino, Torreón y Bernardo Gata, y Pino dice a la dueña del ex-Fomento Esportlense:—Madona, ¿entrará la revolución?—No me hables de esos que son una manada de canibales y... mira que me han atolondrado, hacían miedo. (Fin del primer acto.)

2.º Acto.—Por la tarde se dió la casualidad que el segundo «Canario» se encuentra con «Rafael Constantino», y empiezan a charlar hasta que Rafael le dijo, ¿porque no me haces la acera igual que esta otra?, y el segundo «Canario» se excusa como puede y Rafael le dice: ¡Ah porque este es el «Canario» y yo no.

2.º Canario.—Calla tonto.

Rafael.—No me digas tonto que te pego una bofetada..., hasta que por fin los departieron.

El motivo que ocasionó la discusión

Fue como es sabido, Rafael habita en la calle de Blasco Ibañez y la calle no tenía aceras, la primera que hicieron fué la de Ca'n Poca Son que mide 0'10 metros y la del otro lado mide 0'35 metros, y se da la casualidad que no puede entrar en su cochera y en cambio al «Canario Grande» o sea al «Buey Rojo» se la hicieron más baja y además una pendiente para más comodidad entrar con su coche y al Señor Rafael fué todo lo contrario y si mal no estoy enterado ahora tienen que deshacerla y bajarla y ¿quien tiene la culpa?

«Cosas de la Comisión Gestora».

Un musol de vetlada

De S'Indioteria.

¡Atenció!

A n'aquest poble com de costum cada any mos fan ball, es «dijous jardé» y noltros volèm aegui amb lo mateix, però també vos feim a sebre que a n'es Convent de ses monjes mos fan comedi y vos hi convidam porque no diguin que domés feim propaganda per noltros, una cosa después s'altre, vuy di que de prest comedi y de tard ball, noltros creim que vos divertiréu molt si enáu a ses dues bandes.

Ale idó, veniuhi y llevó mos diréu quina part vos ha agradat més.

Sa Comisió.

Sa Cabaneta per Portol.

Dimenjes dia 10 de Febré vatj teni s'honor de pagá 75 céntims per aná a veuré una funció teatral a n'es Cine de Portol, la cual la representaven es socios d'una Sociedad Cultural que sa diu «Sociedad Juventud Portolense». Representaren quatre números y els cuals jutjats per un servidó y altres companeros que no son jutjes, pariant amb plata vuy di lo que trobárem.

1.ª «Un remell de Margalidas» donám s'enhorabona a n'es qui representaren es papé de Bartomeu y Margalida porque quedaren bri-

llantísims; a n'ets altres també els sa felicitám porque considerám que feren lo que sabian y heyá un refrán que diu «qui fá lo que sab no está obligat a més», però jutjam que son tant bons per fé comedi com un áse per fé d'escolá.

2.ª «Sa sogra repalena» Aquest monólogo degut a lo xistós que es y lo ben escrit que está, (y es seu autó Masclé Ros que mos permeti s'elogi) va fé entretení es públich, però noltros asegurám que s'actó va fé un buñol sensa forat.

3.ª «¡Viva España!» (també de Es Masclé Ros) representat per dos joves de sa localidad, a n'els cuals donám una aumentada enhorabona, especialment a n'es qui feya es papé d'es vey, per sa pronunciació de ses paraules y ses suas ombres artistiques.

Durant aquest diálogo vatj veure persones que demostraren teni poca cultura, ja que xerraven y reyen, pero ses qui hen tenian, prestaren atenció y hasta ni hagué que ploraren sense que tayassen seba.

4.ª «Es valents enamorats». Aquest Sainete está tres vegades mes ben escrit que no el representaren, tret de na Filomena, que, los na doná amb una cuyarete a tots. ¡Aquesta quedá bé! La felicitám.

Portalans anau prosperant y sembrant cultura y més tard la cohireu.

Un Campaneté.

Restaurant LA FAYETTE

Es casa ja acreditada p'és Resopóns que serveix y parroquia conseqeix porque es casa reservada llevó, está ben situada, de ubert tota sa nit, es client está ben servit porque amb cuina a tots supera, pagáu uua friolera per un menú distingit.

Felicitat, 4 - D'op Carré Sindical

Entrada Carré Alaró - Travessia Morred

Santa María.

Som agafada sa ploma per doná un avis a n'aquella jove que varen enjigá de sa matansa.

Antonia, ma sap molt de greu havé de publica lo que me digueres y es perquè t'enjigaren, pero se que has xerrat mal de jo y d'una persona que es famili teua, ta fatj a sebre que vatj vení a conversá amb tu unicament porque ma digueres lo que t'havia succeit, quant heu vaix sebre ta vatj di lo que eres tu, y sabiguent que tu y ta mare teniu sa llengo verinosa que no dexáu pel bo a ningú. M'he decidit a donarvos aquest avis per de sa jove, cas contrari publicaré sa teua vida passada que es bastant negre comensant per aquell viatge de cotxo que ferés dia primé de novembre d'amagat de ta mare.

Si seguíu tal acostúm xerrant de mala manera jo vos donaré llaudera a demunt es FOCH Y FUM.

Som es que vos pensáu

Mes d'Artá.

La setmana pasada el señó Alcalde sa va veura precisat a reuní es majós contribuyents, per veura si sa daría solució a n'es parats que segóns mos informan son uns xixanta y el señó Alcalde los ha anat passant unas cuantas setmanas amb tres jornals lo que los servía per tení s'agonia mes lenta; creim amb sa bona voluntat del señó Alcalde per resoldre tant important problema y si aquests señós no cumplexen, massa resortes té per tocá rahons a n'es mandato y fora contemplacions porque sa fam no te espera.

Una visita a n'es camp y veurá que heyá molta brutó y es ben precis que sa terra sa cultivi tal com correspón y sinó anám a sa reforma agrari.

Ja que s'han fet dos bandos porque llevassen ses bosas de sa uruga que ha invadit tots ets abres fruitals y ni heyá molts que han fet es sort, fassí el favó el señó Batle de fe surti unas cuantas pareyes d'obrés a recorra s'arbolat y aquell propietari que no haje cumplit ses sevas órdes li fassí pagá una multa y 5 céntims per bosota que trobarán a dins es seu terreno y servirá bé per pagá molts de jornals y si no saben per hont han de comensá que vajin davés es torrent d'es Millog.

Basta per ara y ja donaré mes datos si heyá necesidad.

Un Obré.

Gloses de Son Servera.

Capitol 5 San Mateu escrit a sa Biblia está si es mal es por fornica se poren divorciá s'homo está dins es dret seu.

Y es govern va aprová una certa llibertat p'el mal casat que es volgués divorciá si s'homo pot demostrá que sa dóna que éll está amb un altre te amístat.

Si s'homo es un malvat que a sa dóna fá pená val mes que es tornin posá un y altre separat.

S'homo divorciat que en llibertat torna está es crega multiplicá no li ha de sé privat del papé escomunicat que no sé torni casá.

Una dóna es sagrada tentadora en so pecá y algún la vol per está a caseua per criada som vist Capellá encare doná lloch per mermulá d'és seu veinat vol llevá de s'uy esquerra una páya y a n'es seus hey té una jarre que sols no los pot badá.

Tanta sort com he acabat se tinta desbaratada de se setmana pasada tench de fé d'un que es casave se llei si be li donave una completa llibertat en aquests divorciats heu veyé s'autoridad impedirió sols no pogué.

Are dinen que la Ceda un partit vol fé a Son Servera de ses dretes que ja no poren torná entrá dins Ca'n Botó ni jent seua, heu sé de una criada que anave amb un capell.

De Porreras per Manacó.—(Retrassat.)

Contesta a n'es miot que va posá a n'aquest periodíc un escrit tot de mentides y se va publicá dia 8 de aquest mes.

Amich miot to dich axi porque me pareix que tu no ets altra cosa mes que lo que te dich porque a s'escrit teu dius que quant entras a n'es camp de futbol ses joves d'aquest poble se pareixian a anjelets y te dich que ses joves de Porreras may he vist que se paresquesin a anjelets y molt menos a tigreses com tu dius, pues si tu no saps altre cosa mes que di mentides per posá a n'es FOCH Y FUM mo dius y jo te diré com se pósa una reseña de futbol no se pósa amb mentides se pósa lo que es, axó de tip y tip que posares de s'arbitr es mentida que tocás faltas sense eseró no es com es vostro que en tot es partit que jugarem amb Meneco domés va tocá dues faltas a n'es nostro fevó y en tocá un caramull en cuatre y hasta sense eseró.

Lectós no creguéu que fos ve lo que aquest miot va posá dia 9 y diu que vey se pura veritat però era se pure mentida, no vuy di que un jugadó del Porreras no li pegás porque que li pegá es ben vé, però no va esé axí com éll diu y a continuació vos pós axí com va esé es partit, es partit va comensá a las 2 y mitje.

Treuen se pilota ja molt forte, que jugaren molt fort, però no molt brut, (hey jugaven molt mes es manacorins a n'es seu camp) passant moltet de temps sense que pasás res, es joch molt igualat però quant ja estaven per acaba sa primera part un manacorí va tractá de beneit a s'estrem dret y llevó el ferí amb una cossa y s'estrem li digué que estás un poch alerta y es manacorí el torná insultá y casi se pegaren, però no va esé res acabá se primera part per a 0 y 0. Com es costum d'es poble donaren gaseoses a tots ets jugadós y ni va havé un parey que tengueren tant poca vergóna que en gafaren 2 perhom y a Manaco sols no ni donaren ni una entre tots es jugadós de Porreras y llevó diuen si es porrerenchs son o dexen d'esé.

Comensa sa segona part aquí ja un poch mes valents y amb unes cuantas combinacions se pilota va a sa porte d'es manacorins y falla a n'es porté y un jugadó del Porreras marcá es primé tanto, llevó tornen treure sa pilota y d'es cap de cert temps verem que un manacorí va insultá a un jugadó porrerench y li va dí me cach en tu y se teua famili y es porrerench li digue perlau bé que no coste res y com que es manacorí li havie fetes unes cuantas brutós aquell porrerench anava molt enfedat y es manacorí el va torná insultá y no sé quine paraula li va dí però llevó li digué mal te tocás un llamp a tu y Porreras y aquell jugadó enfadat y cegat li va pegá y no va mirá ahont, li va pegá a n'es ventre y se desmayá y el treguerren d'es camp y el s'endugueren y a n'es porrerench el descalificaren per tres mesos, tornen comensá es joch y arranquen es manacorins y (ets equípous jugaven en 10 jugadós cada equipo) y de una fallada d'es porté porrerench marcan un tanto a n'es seu fevó y anaven empatats y llevó tornen posá sa pilota en joch y d'es cap d'algún minut se va fé un penalt a favó d'es manacorins y el xutaren y conseqüieren un altre tanto a favó seu (aquí estaven 2 a 1 a favó d'es manacorins) y ni va havé 3 o 4 que llevó s'en reyen d'es públich.

Tornen posá sa pilota en joch y de una arrencada d'es porrerenchs, marcan es 2 tantos p'el Porreras o sia s'empate a dos, tornen posá sa pilota en joch y d'es cap d'algún temps logren penalt a favó del Porreras y el chuten y va esé es 3 tanto o sia es de sa victori per la U. R. Porreras y d'es cap d'algún temps es referé marcá es final d'es artit y acabá en so resultat siguiant:

C. D. Nacional de Manacor, 2.

U. R. Porreras, 3.

(Continuará)

Un Espectadó que fa reseñas d'es partiis.

Buñola.

(Continuació)

La otra vez lectores decia que los caciques consideraban que el jornal que ganabamos nosotros los trabajadores lo consideraban excesivo lo digo a esto lectores porque vosotros creo que estareis sintiendo las consecuen-

cias, se ve demasiado claro porque en este pueblo ya se empieza a sentir la crisis de trabajo y con esta crisis no se va mas que a un final de matar de hambre a la clase trabajadora, para que luego mas tarde ofrezca su cuerpo y su vida en el trabajo, para cambiarlo con un misero jornal de hambre.

A mi mis queridos lectores me da mucha lástima ver hombres vigorosos y jovenes con toda la voluntad de trabajar y no pueden porque en ese mundo de miserias y desdichas los burgueses dicen lo que dijo Jesucristo (te ganarás el pan con el sudor de tu rostro) pero luego ellos nos niegan el trabajo, los propios medios por ganar un trozo de pan con que alimentarse. Eso sabeis que es de triste que cuando un hombre de regreso a su casa después de haber andado todo el día buscando trabajo sin encontrarlo y encuentre a su casa a los hijos todavia pequeños que estén llorando pidiendo hasta un mal mendrugo de pan para comer para no morir de hambre, y por la noche verles acurrucados en el lecho titiritando de frio por falta de sábanas con que taparse y ver por la calle a esa podrida y mil veces podrida burguesia con sus coches tan lujosos fumando unos buenos puros y por la noche haciendo derroche de dinero por cabarets y bares, y los pobres trabajadores como si fuesen el mas vil de los animales se muera de hambre y de frío, eso a mi lectores me dá unas ideas tan funestas que creo si las poniamos en práctica iria mucho mejor de lo que va.

Pues esa desastrosa situacón en que nos encontramos, si queremos que no exista depende de todos nosotros los trabajadores, en lugar de los jovenes pasarse los domingos en las casas de prostitución o pasarse las horas en la mesa del tapete verde, emplear ese tiempo en hacer cosas que os puedan instruir y procurar organizarnos y cuando venga el momento barrer a toda esa chusma indecente que ya estamos demasiado hartos de que exista.

Dos qui pasan el rosari cada vespre.

FOCH COLGAT

Solucions d'es número passat

Endevinaya:

Una campana.

Geroglífich:

Entre-AMICHS Y PARENTS-heyá poch-CUPLIMENTS. Entre amichs y parents heyá poch cumpliments.

Xarada:

MA-TA-LÁS.

Preguntes:

1.ª Mesclat amb un altre.
2.ª Nom.
3.ª Treguentlé de dins un calaix.

Semblances:

1.ª En que tenen caña.—2.ª En que molts voldrien arribá allá hont una cós y altre haa arribat.—3.ª En que tenen palés.—4.ª En que tenen mólla.—5.ª En que puja y devalla.—6.ª En que tenen cap.

ENDEVINAYA

Desde que a n'el mon vatj neixa sempre ma van escapant y mentres jo procur creixa es meu ámo hem va acursant.

XARADAS

I
A n'es cós u, dos heyá u, quatre es antiga mida amb so tot no hey has d'aná si vols guardá be la vida, tres, u, es animal llaté y u totsol heu es casé.

II
U, dos a n'es cós está prima sóla animal és, també animal es tot és. Mem qui heu endevinará.

III
Ma prima es un animal mon u, dos es una planta que es meu tot sol vendre amb aigo y a Mallorca no hen fa falta.

GEROGLIFICH

FER FER

COLMOS

1.ª ¿Es d'un músich?
2.ª ¿Es d'un jinete?

CAVILACIÓ

CIPRES

Amb aquestes lletres, compondre un llinatje mallorquí.

SEMBLANSES

1.ª ¿En que s'assemblen un escolá que de sa creu alsada amb un duro sevillano?
2.ª ¿Y un pex amb una serp?
3.ª ¿Y ses máquines a n'es nigs?
4.ª ¿Y sa Calatrava amb una figa fló podrida?
5.ª ¿Y ses teules a n'es mal-fanés?

(Solucions a n'es número que vé).